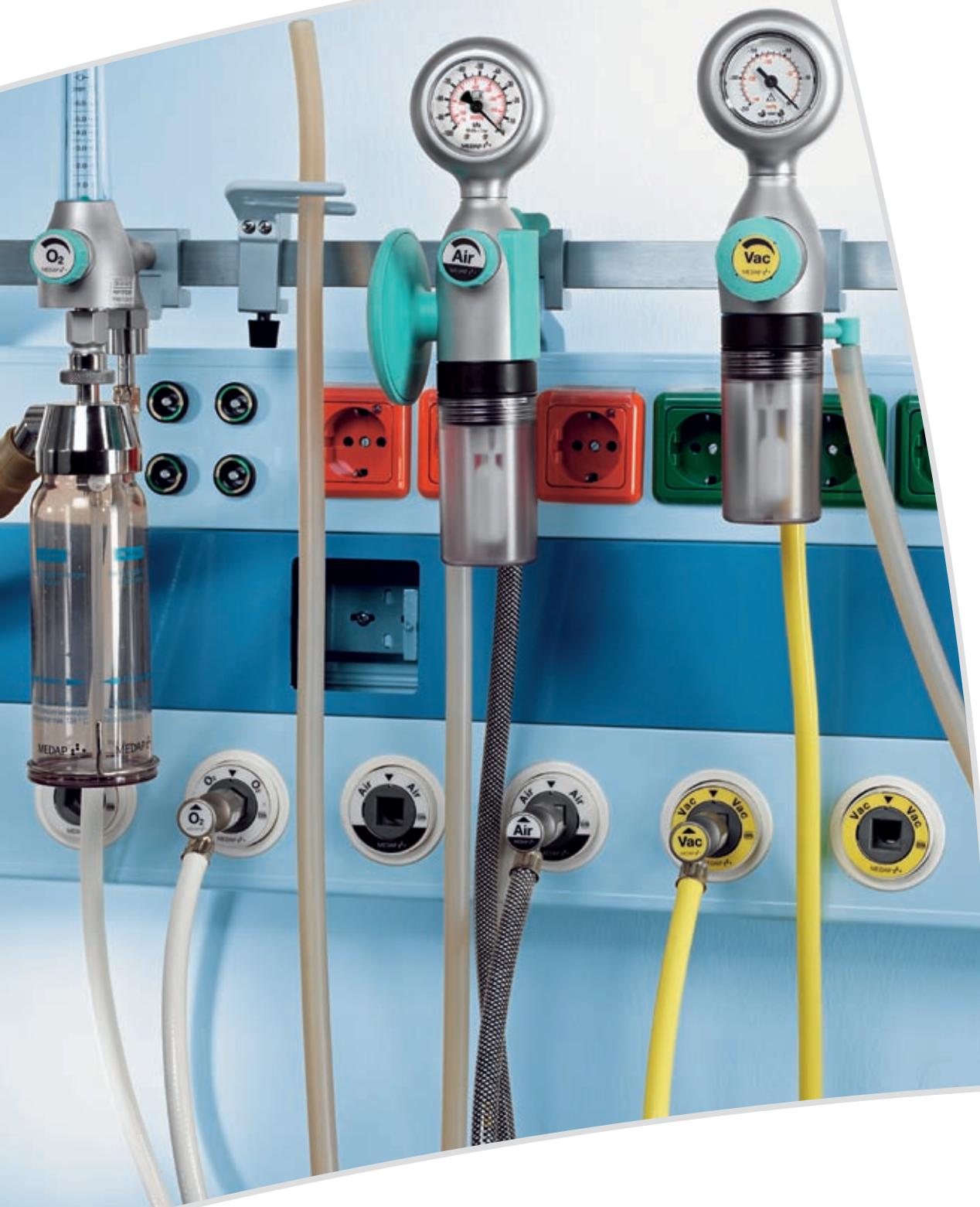


# MAQUET

MEDAP-ANSCHLUSSSCHLÄUCHE  
MEDAP-ENTNAHMESTECKER  
MEDAP-DRUCKGASVERTEILER

SURGICAL WORKPLACES





## UMFASSENDES ZUBEHÖRPROGRAMM GARANTIERT PERFEKTE GASENTNAHME MAQUET – THE GOLD STANDARD



**Kompetenz aus einer Hand:** Um Leben zu retten und Patienten optimal zu versorgen, muss der Workflow stimmen, muss alles bis ins Detail perfekt miteinander harmonieren. Das ist der Grund, warum MAQUET von Anfang an darauf bedacht ist, ganzheitliche Lösungen aus einer Hand zu liefern.

Passend für eine innovative, medizinische Gasentnahme bietet MAQUET deshalb ein komplettes MEDAP-Therapie-Zubehörprogramm aus hochwertigen Anschlusschläuchen in farbneutral oder ISO-Farbkodierung, Entnahmesteckern,

Verschraubungen, Adaptersteckkupplungen und Druckgasverteiltern. Damit lässt sich auch der Übergang von DIN auf farbneutral oder ISO-Farbkodierung im Rahmen der Gaskennfarben-Umstellung einfach und zeitnah realisieren.

Therapie-Zubehörprodukte von MAQUET werden seit Jahren weltweit erfolgreich bei der Gasentnahme eingesetzt. Beste Verarbeitung und eine lange Lebensdauer sprechen ebenso für MAQUET wie das sehr gute Preis-Leistungs-Verhältnis.

MAQUET – The Gold Standard.

# INTELLIGENTES KOMPLETTSYSTEM FÜR WELTWEITEN EINSATZ MEDAP-THERAPIE-ZUBEHÖRPROGRAMM

**Lückenloses Baukastensystem:** Für die zuverlässige Gasentnahme aus der Zentralen Gasversorgungsanlage (ZVA) bietet MAQUET ein praxisorientiertes Baukastensystem – ganz nach Wunsch und Bedarf – für die Medien Druckluft, Vakuum, Sauerstoff und Lachgas. Damit verfügen Kliniken und Spezialpraxen über innovative Entnahmearmaturen wie auch über ein komplettes Zubehörportfolio, das internationalen Anforderungen gerecht wird:

- MEDAP-Anschlusschläuche – wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung
- Entnahmestecker – MEDAP, DIN, AGA, BOC, ALI
- NIST-Verschraubungen
- Adaptersteckkupplungen
- Druckgasverteiler

**Perfekter Partner für die Gaskennfarben-Umstellung:** Spätestens bis zum 31.12.2009, wenn die Übergangsfrist für die bisherigen nationalen Gaskennfarben abläuft, müssen alle DIN-Farbkodierungen an Geräten und Schlauchverbindungen auf farbneutral oder ISO-Farbkodierung umgestellt sein. Als kompetenter Partner unterstützt MAQUET Krankenhäuser und Kliniken bei diesem Prozess. Eine Vielzahl an Anschlusschläuchen sichert eine zeitnahe, wirtschaftliche und vor allem unkomplizierte Umrüstung.

**MEDAP-Anschlusschläuche:** Sie haben die Aufgabe, medizinische Gase druck- oder vakuumgesteuerten Geräten (z. B. Narkose- oder Beatmungsgeräte) zuzuführen. MAQUET hält zu diesem Zweck eine große Auswahl an Anschlusschläuchen höchster Qualität bereit, die speziell für die Durchleitung von Druckluft, Vakuum, Sauerstoff und Lachgas angefertigt sind. MEDAP-Anschlusschläuche sind in vielen Längen erhältlich – wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung.

**Qualität made by MAQUET:** An Schläuche für medizinische Anwendungen werden besonders hohe Anforderungen gestellt. MEDAP-Anschlusschläuche überzeugen durch eine sehr gute Biegeermüdigkeitsfestigkeit, Konstruktionsflexibilität und lange Nutzungsdauer. Sie sind antistatisch, verfügen über alle notwendigen Klassifizierungen und eignen sich damit zum Einsatz im Operationssaal und auf Station.

## ZUORDNUNG FARBE ZU GASART

Farbe	Gasart bei farbneutral	Gasart bei ISO-Farbkodierung
weiß		Sauerstoff
schwarz / weiß		Druckluft
blau		Lachgas
gelb		Vakuum
grau		Kohlendioxid
schwarz	alle Gase und Vac	

## ZUORDNUNG GASART ZU FARBE

Gasart	Farbneutral	ISO-Farbkodierung
Druckluft	schwarz	schwarz / weiß
Vakuum	schwarz	gelb
Sauerstoff	schwarz	weiß
Lachgas	schwarz	blau
Kohlendioxid	schwarz	grau

## TECHNISCHE DATEN

MEDAP-Anschlusschläuche	
Anschlusschläuche	geeignet zur Durchleitung von Druckluft, Vakuum, Sauerstoff, Lachgas, Kohlendioxid
Anschlusschläuche	antistatisch
Schlauchinnendurchmesser	6,7 mm
Schlauchwandstärke	3 mm
Schlauchwerkstoff	PVC mit Gewebeeinlage (physiologisch unbedenklich und FDA-gelistet)
Schlauchbeschaffenheit außen	hochglänzend
Nennndruck	500 kPa
Berstdruck bei 23 °C	> 5600 kPa
Verformung unter Druck, Widerstandsfähigkeit gegen Verschluss und Flexibilität	nach DIN EN 739



Entnahmestecker MEDAP für Druckluft – ISO-Farbkodierung



Entnahmestecker DIN für Druckluft – ISO-Farbkodierung



Entnahmestecker AGA für Druckluft (SS 87 524 30) Schweden – ISO-Farbkodierung



Entnahmestecker BOC für Druckluft (BS 5682) Großbritannien – ISO-Farbkodierung



Entnahmestecker Air Liquide für Druckluft (NFS 90-116) Frankreich – ISO-Farbkodierung

**Entnahmestecker für weltweiten Einsatz:** Dank einer großen Bandbreite an Entnahmesteckern mit standardisierten Konnektionsformen (MEDAP, DIN, AGA, BOC, ALI) lassen sich MEDAP-Anschlussschläuche weltweit zur Direktentnahme aus der zentralen Gasversorgungsanlage einsetzen.

**Universelle NIST-Verschraubungen:** Sie sind eine in ihrer Gesamtheit optimierte Entwicklung, die heutigen und zukünftigen medizintechnischen Anforderungen entspricht. Mit Hilfe modernster Berechnungsverfahren wurde eine hohe Leistung und Montagesicherheit geschaffen. NIST-Verschraubungen entsprechen den Standards des US-amerikanischen National Institute of Standards and Technology.

**Optimierter Workflow:** Adaptersteckkupplungen wie auch den Druckgasverteiltern für DIN und MEDAP ist eines gemein – sie erhöhen die Flexibilität im Umgang mit der Gasentnahme und sichern dem Anwender damit einen unkomplizierten Workflow.

# BESONDERS SICHER DURCH KODIERTE ENTNAHMESTECKER UND NIST-VERSCHRAUBUNG ANSCHLUSSSCHLÄUCHE DRUCKLUFT UND VAKUUM

**Für eine sichere Patientenversorgung:** Alle Anschluss-schläuche Druckluft und Vakuum verfügen über einen medi-enkodierten Entnahmestecker mit der gewünschten Konnek-tionsform (MEDAP, DIN, AGA, BOC, ALI) zur Direktentnahme aus der ZVA. Auf der Verbraucherseite sorgt eine universelle NIST-Verschraubung für eine leckagefreie Montage an die Endgeräte.

**Hochwertige Werkstoffe:** Die Anschlussnippel und Steck-achsen am Entnahmestecker bestehen aus den korrosions- beständigen Materialien Edelstahl und verchromtem Mes- sing. Sie garantieren über Jahre hinweg ein sicheres Ein- und Auskuppeln in die Direktentnahmestelle der ZVA. Alle Anschluss-schläuche sind antistatisch und entsprechen den hohen Qualitätsanforderungen im OP.

### Anschluss-schläuche Druckluft:

- Wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung
- Empfohlen zum Einsatz mit FINA FLOW und FINA SUCTION Entnahmearmaturen für Geräteschiene und Geräteträger
- Ideal auch für druckgesteuerte Geräte



Anschluss-schlauch Druckluft mit Entnahmestecker MEDAP und NIST-Verschraubung – farbneutral



Anschluss-schlauch Vakuum mit Entnahmestecker DIN und NIST-Verschraubung – ISO-Farbkodierung

### Anschluss-schläuche Vakuum:

- Wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung
- Empfohlen zum Einsatz mit FINA SUCTION Entnahme-armaturen für Geräteschiene und Geräteträger
- Ideal auch für vakuumgesteuerte Geräte

## DRUCKLUFT

Entnahmestecker	Schlauchfarbe	Anschluss-schlauch Druckluft	Schlauchlänge / Meter – Art.-Nr.		
			1,5 m	3 m	5 m
MEDAP	schwarz (Farbneutral)	MED-NIST-FN	57 524 647	57 521 912	57 521 913
	schwarz/weiß (ISO-Farbkodierung)	MED-NIST-EN	57 524 648	57 521 916	57 521 917
DIN 13260	schwarz (Farbneutral)	DIN-NIST-FN	57 524 649	57 521 924	57 521 925
	schwarz/weiß (ISO-Farbkodierung)	DIN-NIST-EN	57 524 650	57 521 928	57 521 929
SS 87 524 30 (AGA)	schwarz/weiß (ISO-Farbkodierung)	AGA-NIST-EN	57 524 651		
BS 5682 (BOC)	schwarz/weiß (ISO-Farbkodierung)	BOC-NIST-EN	57 524 652	57 521 940	57 521 941
NFS 90-116 (ALI, d.h. Air Liquide)	schwarz (Farbneutral)	ALI-NIST-FN	57 524 653		
	schwarz/weiß (ISO-Farbkodierung)	ALI-NIST-EN	57 524 654	57 521 936	

## VAKUUM

Entnahmestecker	Schlauchfarbe	Anschluss-schlauch Vakuum	Schlauchlänge / Meter – Art.-Nr.		
			1,5 m	3 m	5 m
MEDAP	schwarz (Farbneutral)	MED-NIST-FN	57 524 655	57 521 992	57 521 993
	gelb (ISO-Farbkodierung)	MED-NIST-EN	57 524 656	57 521 996	57 521 997
DIN 13260	schwarz (Farbneutral)	DIN-NIST-FN	57 524 657	57 522 004	57 522 005
	gelb (ISO-Farbkodierung)	DIN-NIST-EN	57 524 658	57 522 008	57 522 009
SS 87 524 30 (AGA)	gelb (ISO-Farbkodierung)	AGA-NIST-EN	57 524 659		
BS 5682 (BOC)	gelb (ISO-Farbkodierung)	BOC-NIST-EN	57 524 660	57 522 020	57 522 021
NFS 90-116 (ALI, d.h. Air Liquide)	schwarz (Farbneutral)	ALI-NIST-FN	57 524 661		
	gelb (ISO-Farbkodierung)	ALI-NIST-EN	57 524 662		

# PERFEKT DURCH HOCHWERTIGE ENTNAHMESTECKER UND NIST-VERSCHRAUBUNG ANSCHLUSSSCHLÄUCHE SAUERSTOFF UND LACHGAS

**Wissen, was gebraucht wird:** Alle Anschlusschläuche Sauerstoff und Lachgas verfügen über einen medien-kodierten Entnahmestecker mit der gewünschten Konnektionsform (Sauerstoff: MEDAP, DIN, AGA, BOC, ALI / Lachgas: MEDAP, DIN) zur Direktentnahme aus der ZVA. Auf der Verbraucherseite sorgt eine universelle NIST-Verschraubung für eine leckagefreie Montage an die Endgeräte.

**Hochwertige Werkstoffe:** Die Anschlussnippel und Steckachsen am Entnahmestecker bestehen aus den korrosionsbeständigen Materialien Edelstahl und verchromtem Messing. Sie garantieren über Jahre hinweg ein sicheres Ein- und Auskuppeln in die Direktentnahmestelle der ZVA. Alle Anschlusschläuche sind antistatisch und entsprechen den hohen Qualitätsanforderungen im OP.

## Anschlusschläuche Sauerstoff:

- Wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung
- Empfohlen zum Einsatz mit FINA FLOW Entnahmearmaturen für Geräteschiene und Geräteträger
- Ideal für Narkose- und Inhalationsgeräte



Anschlusschlauch Sauerstoff mit Entnahmestecker ALI und NIST-Verschraubung – ISO-Farbkodierung



Anschlusschlauch Lachgas mit Entnahmestecker MEDAP und NIST-Verschraubung – ISO-Farbkodierung

## Anschlusschläuche Lachgas:

- Wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung
- Ideal für Narkosegeräte

## SAUERSTOFF

Entnahmestecker	Schlauchfarbe	Anschlusschlauch Sauerstoff	Schlauchlänge / Meter – Art.-Nr.		
			1,5 m	3 m	5 m
MEDAP	schwarz (Farbneutral)	MED-NIST-FN	57 524 663	57 521 872	57 521 873
	weiß (ISO-Farbkodierung)	MED-NIST-EN	57 524 664	57 521 876	57 521 877
DIN 13260	schwarz (Farbneutral)	DIN-NIST-FN	57 524 665	57 521 884	57 521 885
	weiß (ISO-Farbkodierung)	DIN-NIST-EN	57 524 666	57 521 888	57 521 889
SS 87 524 30 (AGA)	weiß (ISO-Farbkodierung)	AGA-NIST-EN	57 524 667		
BS 5682 (BOC)	weiß (ISO-Farbkodierung)	BOC-NIST-EN	57 524 668	57 521 900	57 521 901
NFS 90-116 (ALI, d.h. Air Liquide)	schwarz (Farbneutral)	ALI-NIST-FN	57 524 669		
	weiß (ISO-Farbkodierung)	ALI-NIST-EN	57 524 670	57 521 896	

## LACHGAS

Entnahmestecker	Schlauchfarbe	Anschlusschlauch Lachgas	Schlauchlänge / Meter – Art.-Nr.		
			1,5 m	3 m	5 m
MEDAP	schwarz (Farbneutral)	MED-NIST-FN	57 524 671	57 521 952	57 521 953
	blau (ISO-Farbkodierung)	MED-NIST-EN	57 524 672	57 521 956	57 521 957
DIN 13260	schwarz (Farbneutral)	DIN-NIST-FN	57 524 673	57 521 964	57 521 965
	blau (ISO-Farbkodierung)	DIN-NIST-EN	57 524 674	57 521 968	57 521 969

## SPEZIALISTEN FÜR EINE EFFIZIENTE NARKOSEGASABSAUGUNG ANSCHLUSSSTECKER UND -SCHLÄUCHE

**Immer die richtige Lösung:** Für eine effiziente Narkosegasabsaugung im Bereich des Anästhesiegas-Fortleitungssystems (AGFS) bietet MAQUET ein perfekt abgestimmtes Portfolio aus Anschlusschläuchen für alle handelsüblichen Narkosegeräte wie auch hochwertige Anschlussstecker für den Anschluss an

- Entnahmestellen nach MEDAP-Werksnorm (Anschlussstecker NGA-C)
- Entnahmestellen nach Dräger-Werksnorm (Anschlussstecker NGA-E)
- Entnahmestellen nach EN-Norm (Anschlussstecker NGA-EN)

**Ganz nach Bedarf:** MAQUET führt Anschlusschläuche für die Narkosegasabsaugung nach DIN 13252, die über eine Nebenluftöffnung am patientenseitigen Anschluss verfügen, wie auch Anschlusschläuche für die Narkosegasabsaugung ohne Nebenluftöffnung am patientenseitigen Anschluss, die sich speziell für Narkosegeräte nach EN 740 eignen. Beide Anschlusschläuche sind in unterschiedlichen Längen erhältlich.

**Beste Verarbeitung:** Zur Sicherheit von Patient und Klinikpersonal werden MEDAP-Anschlussstecker und -Anschlusschläuche für die Narkosegasabsaugung nur aus Werkstoffen gefertigt, die den hohen Qualitätsanforderungen im OP mehr als gerecht werden.



Anschlusschlauch Narkosegasabsaugung ohne Nebenluftöffnung



Anschlusschlauch Narkosegasabsaugung mit Nebenluftöffnung



Anschlussstecker Narkosegasabsaugung NGA-C



Anschlussstecker Narkosegasabsaugung NGA-E



Anschlussstecker Narkosegasabsaugung NGA-EN

### ANSCHLUSSSTECKER NARKOSEGASABSAUGUNG

Entnahmestelle	Anschlussstecker	Art.-Nr.
MEDAP-Werksnorm	NGA-C	57 508 097
Dräger-Werksnorm	NGA-E	57 508 098
EN-Norm	NGA-EN	57 522 273

### ANSCHLUSSSCHLÄUCHE NARKOSEGASABSAUGUNG

Anschlusschlauch Narkosegas	Nebenluftöffnung am patientenseitigen Anschluss	Schlauchlänge / Meter – Art.-Nr.		
		3 m	5 m	7 m
Für Narkosegeräte nach DIN 13252	ja	57 508 095	57 508 096	57 524 48
Für Narkosegeräte nach EN 740	nein	57 521 281	57 521 282	

## IDEAL FÜR EINEN SCHNELLEN EINSATZ ADAPTERSTECKKUPPLUNGEN

**Adaptersteckkupplungen:** Immer wenn der Entnahmestecker am Gerät nicht in die vorhandene Entnahmestelle der ZVA passt, helfen Adaptersteckkupplungen weiter. Als Übergangsstück zwischen den verschiedenen Bauarten DIN und MEDAP garantieren sie einen flexiblen Einsatz und ermöglichen schnell eine unproblematische Entnahme von Sauerstoff oder Druckluft.

**Praxisorientierte Technik:** Adaptersteckkupplungen bestehen aus einer medienspezifischen Steckkupplung, einem Verbindungsschlauch und einem medienspezifischen Entnahmestecker. Die Adaptersteckkupplung ist mit der entsprechenden Gasart – Sauerstoff oder Druckluft – beschriftet. Adaptersteckkupplungen lassen sich jederzeit vom Gerät abnehmen und wieder verwenden.

### MAQUET bietet Adaptersteckkupplungen in zwei Ausführungen an:

- Adaptersteckkupplung DIN-MEDAP für den Übergang von einem Entnahmestecker DIN auf eine ZVA-Entnahmestelle MEDAP
- Adaptersteckkupplung MEDAP-DIN für den Übergang von einem Entnahmestecker MEDAP auf eine ZVA-Entnahmestelle DIN



Adaptersteckkupplung Sauerstoff mit DIN-Stecker – ISO-Farbkodierung

### ADAPTERSTECKKUPPLUNGEN

Medium	Konnektorstecker	Konnektorausgang	Farbneutral Art.-Nr.	ISO-Farbkodierung Art.-Nr.
Druckluft	MEDAP	DIN 13260	57 522 189	57 523 838
	DIN 13260	MEDAP	57 522 190	57 523 839
Sauerstoff	MEDAP	DIN 13260	57 522 187	57 523 836
	DIN 13260	MEDAP	57 522 188	57 523 837

## FÜR EIN MAXIMUM AN FLEXIBILITÄT DRUCKGASVERTEILER FÜR DIN UND MEDAP

**Verteilung des Volumenstroms:** Druckgasverteiler haben die Aufgabe, den Volumenstrom aus der Direktentnahmestelle der ZVA gleichmäßig auf die gewünschte Anzahl an Entnahmestellen zu verteilen und dabei den entstehenden Druckverlust möglichst gering zu halten. Druckgasverteiler für DIN und MEDAP-System eignen sich hervorragend für Anwendungen mit einem maximalen Flow von 30 l/min.

**Komplettpaket in zwei Ausführungen:** Die hier vorgestellten Druckgasverteiler eignen sich für die Gasarten Druckluft und Sauerstoff. Sie verfügen ganz nach Ausstattung über 2 bzw. 4 Entnahmestellen, einen Druckschlauch sowie Entnahmestecker und Halter zur Befestigung an der Geräteschiene 25 x 10 mm (DIN). Die entsprechende Gasartenkennzeichnung der Entnahmestelle und des Druckschlauchs ist wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung erhältlich.



Verteiler für Druckgase DIN 13260 mit zwei Entnahmestellen für Sauerstoff – farbneutral



Verteiler für Druckgase DIN 13260 mit je zwei Entnahmestellen für Sauerstoff und Druckluft – farbneutral

### DRUCKGASVERTEILER

Entnahmestelle	Medium	Anzahl Entnahmestellen	Farbneutral Art.-Nr.	ISO-Farbkodierung Art.-Nr.
MEDAP	Druckluft	2	57 523 351	57 523 794
		4	57 523 348	57 523 791
	Sauerstoff	2	57 523 350	57 523 793
		4	57 523 347	57 523 790
	Sauerstoff / Druckluft	je 2	57 523 353	57 523 796
DIN 13260	Druckluft	2	57 522 227	57 523 786
		4	57 521 290	57 523 783
		2	57 522 226	57 523 785
	Sauerstoff	4	57 521 288	57 523 782
		2	57 521 126	57 523 788
		je 2	57 521 126	57 523 788

## SICHERE ENTNAHME VON FÜNF GASARTEN ENTNAHMESTECKER MEDAP UND DIN

**Sicherheit in jeder Beziehung:** Entnahmestecker für Entnahmestellen mit MEDAP-System oder nach DIN 13260 überzeugen durch eine besonders hohe Sicherheitstechnik. Genormte Stecknippel garantieren einen unverwechselbaren Anschluss und der eingebaute Sinterfilter verhindert das Eindringen von Staubpartikeln in nachgeschaltete Armaturen. Darüber hinaus haben alle Schlauchstutzen – ob 6 mm oder 8,4 mm Durchmesser – einen Abgang von 45 Grad.

**Hochwertige Werkstoffe:** Sämtliche Anschlussnippel und Steckachsen sind aus Edelstahl und verchromtem Messing gefertigt. Die entsprechenden Gasartenschilder gibt es wahlweise in farbneutral oder ISO-Farbkodierung.

**Entnahmestecker MEDAP und DIN gibt es für die Gasarten:**

- Druckluft
- Vakuum
- Sauerstoff
- Lachgas
- Kohlendioxid



Entnahmestecker Sauerstoff mit Schlauchstutzen für Entnahmestellen nach DIN 13260 – farbneutral und ISO-Farbkodierung



Entnahmestecker Sauerstoff mit Schlauchstutzen für Entnahmestellen MEDAP – farbneutral und ISO-Farbkodierung

### ENTNAHMESTECKER

Entnahmestecker	Medium	Schlauchstutzen	Farbneutral Art.-Nr.	ISO-Farbkodierung Art.-Nr.
MEDAP	Druckluft	6 mm	57 523 959	
		8,4 mm	57 521 179	57 521 294
	Vakuum	8,4 mm	57 522 192	57 521 186
		Sauerstoff	6 mm	57 523 960
			8,4 mm	57 521 410
		Lachgas	6 mm	57 523 961
8,4 mm			57 521 532	57 521 295
Kohlendioxid		8,4 mm	57 524 482	57 524 169
		DIN	Druckluft	6 mm
8,4 mm	57 521 130			57 507 486
Vakuum	8,4 mm		57 521 137	57 507 488
	Sauerstoff		6 mm	57 523 963
			8,4 mm	57 521 129
Lachgas	6 mm		57 523 964	
	8,4 mm	57 521 136	57 507 487	
Kohlendioxid	6 mm	57 507 470		
	8,4 mm	57 524 170	57 507 489	

# MAQUET

MAQUET GmbH & Co. KG  
Kehler Straße 31  
D-76437 Rastatt, Germany  
Phone: +49 (0) 7222 932-0  
Fax: +49 (0) 7222 932-571  
info.sales@maquet.de  
www.maquet.com

## Subsidiaries

### Deutschland:

MAQUET Vertrieb und Service  
Deutschland GmbH  
Kehler Straße 31  
D-76437 Rastatt, Germany  
Telefon: +49 (0) 1803 212133  
Fax: +49 (0) 1803 212177  
Kundendienst: +49 (0) 1803 212144  
info.vertrieb@maquet.de  
www.maquet.de

### Österreich:

MAQUET Medizintechnik  
Vertrieb und Service GmbH  
IZ NÖ-Süd, Straße 16, Objekt 69 E 5  
A-2355 Wiener Neudorf, Austria  
Telefon: +43 (0) 2236 677393-0  
Fax: +43 (0) 2236 677393-77  
Service-Hotline: +43 (0) 2236 677393-18  
info@maquet.at  
www.maquet.at

### Schweiz:

MAQUET AG  
Wilerstrasse 75  
CH-9200 Gossau, Switzerland  
Telefon: +41 (0) 71 33503-03  
Fax: +41 (0) 71 33503-13  
Service-Hotline: +41 (0) 71 33503-03  
info@maquet.ch  
www.maquet.ch

## GETINGE

Die GETINGE Gruppe zählt weltweit zu den führenden Anbietern im Bereich der Gesundheitsversorgung. Die medizintechnischen Produkte der Unternehmensgruppe tragen entscheidend zur Qualitätssteigerung und Kostensenkung im Gesundheitswesen bei. Drei Marken repräsentieren die zukunftsweisenden Technologien und Dienstleistungen der GETINGE Gruppe: ArjoHuntleigh für Patientemobilität und -hygiene, Wundversorgung, TVT-Vorbeugung, medizinische Betten und therapeutische Matratzen und Auflagen zur Dekubitusdiagnose, -vorbeugung und -therapie; GETINGE für Sterilisation, Desinfektion und Dokumentation im Gesundheitswesen sowie in Forschungseinrichtungen und MAQUET für Surgical Workplaces, Cardiovascular und Critical Care.